

Горд Печера

ГАЗЕТ ЛЕЗВНЫ ВКП(б) ІЗВАСА РАЈКОМ да РАЈСПОЛКОМ

№ 8 (1248) Февраль 7-öd лун 1937 во

Приговор суда-приговор народа

Приговор Верховного Суда по делу антисоветского троцкистского центра является приговором народа.

В приговоре говорится о целях и задачах, которых добивались ныне расстрелянные и заключенные в тюрьму троцкистские мерзавцы.

Вот что говорится в приговоре: „На основании указаний врага народа Л. Троцкого, параллельный антисоветский троцкистский центр основной своей задачей ставил свержение Советской власти в СССР и восстановление капитализма и власти буржуазии путем вредительской, диверсионной, шпионской и террористической деятельности, направленной на подрыв экономической и военной мощи Советского Союза, ускорение военного нападения на СССР, содействие иностранным агрессорам и на поражение СССР“.

Значит главная цель троцкистов—это ВОССТАНОВЛЕНИЕ КАПИТАЛИЗМА в нашей стране.

Враг народа Троцкий и его подручные хотели расчлнить колхозы и вернуть крестьян к прежнему и катаржному труду. Они хотели, чтобы в деревне снова появился кулак, который будет душить и середняков и опутает своей паутиной деревню.

Предатели мечтали о том, чтобы лишить наше крестьянство земли и передать ее помещикам и капиталистам. Враги народа—троцкисты договаривались с германскими и японскими контрразведчиками и военной, обещая за оружейную помощь в свержении Советской власти отдать Германию—Украину, а Японии—Дальний Восток.

Черные изменники родины хотели отдать фашистским насильникам на разграбление наши села и города. Предатели родины по прямой указке врага народа Троцкого подрывали хозяйственную и оборонную мощь Союза.

Они устранили взрывы и обвалы на заводах и шахтах, пускали под откос поезда, шпионовали, передавали секретные сведения фашистским контрразведчикам, подготовляли убийство тов. СТАЛИНА, МОЛОТОВА и других руководителей партии и правительства. А в случае вооруженного нападения хозяйев Троцкого—германских и японских фашистов на СССР—троцкистские гады готовили еще более ужасные поджоги и взрывы на крупнейших предприятиях обо-

ронной промышленности, разрушение железных дорог, поджоги военных складов, крушения военных поездов, заражение военных составов.

Банда врага народа Троцкого мечтала в 1937 году расправиться с нашими народами и на штыках германских и японских фашистов прийти к власти в нашей стране. Их гнусные планы сорвались.

Верные стражи завоеваний Великой Октябрьской Социалистической революции—славные работники Наркомвнудела, во главе с тов. Н. И. ЕЖОВЫМ, схватили троцкистскую банду с полянным. Бандиты из антисоветского троцкистского центра уличены. Троцкизм разбит и убит в нашей стране.

Но это вовсе не значит, что все до одного троцкистские гады выловлены и обезврежены.

Жив еще и враг народа Троцкий, давя уже продавшийся германским и японским фашистам.

Еще не разоблачены до конца союзники троцкистов из правого лагеря—Бухарин, Рыков, Угланов и другие, которых народ требует посадить на скамью подсудимых. Вот почему во всех резолюциях и откликах рабочих, колхозников, советской интеллигенции говорится о необходимости усилить революционную бдительность и зоркость к проискам врага.

Мы должны, говорят рабочие Московского завода „Серп и Молот“ в своем обращении ко всем рабочим Советского Союза,—с большей энергией и настойчивостью взяться сейчас за ликвидацию последствий вредительства... Дружным стахановским трудом изместим стране тот вред, которую нам причинили троцкистские бандиты.

Этот призыв уже подхвачен трудящимися нашей Великой родины. Отвечая на приговор суда еще большим размахом стахановского труда, рабочие и трудящиеся должны быть бдительными, чтобы ни один враг не мог вредить, шпионить.

Стахановцы и ударники колхозных полей и передовые рабочие совхозов уведая своим личным примером всех колхозников на борьбу за сталинский 7-8 миллиардов пудов хлеба, в месте с рабочими стахановцами быстро ликвидируют вред, нанесенный предателями и сдают нашу родину еще более неприступной.

(ТАСС).

Февраль 15-öd лунөз, 200 прөч.

„Выл ту“ колхозса колхозникјас стахановскөй февраль тöлые објавитисны стахановскөй тöлысөн. Најö бөстисны ас выланые објазательство тыртны вöрпрограмма, кодöс сетöма колхозлы, ке

ралöмөн і кыскöмөн февраль 15 öд лун кежлö 200 прöч. вылö.

Колхозникјас ас бöрөа ыс корöны вöччыны став мукöд рајонувса колхоз јасöс.

дөр'абін.

Вчера открылся IX-ый пленум Северного Краевого Комитета ВКП(б)

Пленум избрал первым секретарем Крайкома ВКП(б) КОНТОРИНА ДМИТРИЯ АЛЕКСЕЕВИЧА. Вторым секретарем избран—РЯВОВ ГРИГОРИЙ АНДРЕЕВИЧ.

Пленум послал приветствие вождю народов мудрому учителю, другу человечества тов. СТАЛИНУ.

ПОВЕСТКА ДНЯ ПЛЕНУМА:

1. Доклад Вологодского Горкома ВКП(б) и Велико-Устьюгского Райкома ВКП(б) о выполнении решений ЦК ВКП(б) и Крайкома ВКП(б), об итогах обмена партдокументов.

2. Выполнение постановления ЦК ВКП(б) об усилении партийно-массовой работы на лесозаготовках. (Сев.ТАСС)

Міјан објазательство 1937-38 во вылö

ВКП(б) Рајком—ЈЕРМАКОВ јортлы
Рајсполком—дөР'АБІН јортлы
Вöрпромхоз—ТАТІЈЕВ јортлы

Мі Ізвалъ вöручастовса вöрлезые—тысачникјас Габовјас: Антон Степанович да Міхаил Васильевич бовтам асвыланым објазательство 1937-38 вöрлезан сезонö заготовитны 2000 кубометрöн морт вылö.

Габов Міхаил
Габов Антон.

Петам ордјыены Карельјакöд

Комі АССР-са став вöрлезыөјас да инженерно-техническөй работникјас дінö Мысса тракторнөй базам ужалыөјаслөн

ШЫÖДЧÖМ

Мі, Мысса механизированнөй вöрпунктыс пöрдчысјас, кыскасыөјас, сөвтчысјас, ректысыөјас, трактористјас, инженерно-техническөй работникјас примітам 1937-öd вöса вöрлезан план медбура тыртöм могыс ордјыены петöм јылыс Војвывса да Ленинградскөй областјасса вöрлезыөјаслыс чукöстчöмöс. Најö пример серті бөстчамö социалистическөй ордјыенмö да чуксалам братскөй Карельскөй республикаса вöрлезыөјасöс.

Мі чуксалам Комі АССР-са став вöрлезыөјасöс, кыскасыөјасöс, трактористјасöс, сөвтчысјасöс, ректысыөјасöс да Вöрлезан да кылöдчан союзса став шлејасöс, инженерно-техническөй работникјасöс бөстны міјанлыс пример да кутчисны тајö ордјыенмас.

Мі көсјыөам міјан механизированнөй вöрпунктыс 135 оурс кубометр вöр заготовитны плансö тыртны ставнас: пöрдчöм куза марг 20 öд лун кежлö, подвозка куза апрель 10-öd лун кежлö да кыскалöм куза апрель 10-öd лун кежлö.

Міјан ем став позанлу тајö плансö ньö сöмын тыртны ставнас, но і тыртны сөдтöдөн. Міјан вöрлезыс-стахановецјас Лазар Афанасевич Попов, Иван Шахов, Найдцер, Майснер пöрдöдны вöр 20—25 кубометрöн лун. На пыс торја јöз, кыці Найдцер, Майснер пöрдöдны-нін 1100 кубометрöн. Кыскасыс-стахановкајас Попова, Мінгалева да мукöд подвожитны 15—20 кубометрöн лун. Міјан трактористјас-стахановецјас Каракчиев, Карманов, Чувјуров öтi рејсөн кыскöны 250—296 кубометрöн, экономитöны гор'учдөј 30 килограммöн рејс вылö.

Но та вылын, јортјас, лантöдчыны мі некыці от вермöј. Пöрдчöмлөн, торјөн-нін подвозкалөн да кыскаöмлөн общöј составаніеыс (омöла подвожитöмла да тракторнөй дофјас тырмытöмла тракторјаслөн ыжыд простөјас) öнi кежлö сөшöм, мы міјан вöрпункт оз-на вермы шусыны воын мунысөн. А öд сiјө вермас і сы

лөн колö лоны воынмунысөн. Права сертыс сылы, кыці механизированнөй вöрпункты, колö лоны воынмунысөн кыці міјан рајонын, сiці і Республикаын. І сiјө лөас воынмунысөн.

Кодлы-нö, јортјас, нiмкоф кысыны бöжын лйбö весиө не лоны воынмунысө јас радын сөшöм шуда да гажакадын, торјөн-нін міјанлы, комі ужалыс јöзлы, —сталинскөй Конституцијөн јона шондöм да вылö кыпöдöм јöзлы. Кодлы абу нiмкоф лоны воынмунысөн Комі АССР котыртчан воын.

Міјан ударникјас, стахановецјас абу-на сөшöм уна днöс, но ем став позанлу, медым міјан пысө быд морт, быд пöрдчыс, кыскасыө да тракторист вöлі стахановецöн, знатнөй мортөн не сöмын асланыс вöрпунктын, рајонын, но і Республиканын. І öнi, социалистическөй ордјыенмö кутчысöмөн, мі көсјыөам ужсө сөвтöдны сiці, медым нiбi бригада, нiбi рабочөј ез вöв социалистическөй ордјыенмыс бокын і і медым ужлыс лунса шöр коф производителностö вöлі вайöдöма пöрдчöмын 10 кубометрöз морт вылö, подвозка вылын 15 кубометрöз вöв вылö да быд тракторорејс вылö 200 кубометрöз, гор'учөсö 15 килограммöн экономитöмөн.

Колö, медым міјан инженерно-техническөй работникјас—пріомщикан да вöр леöмны сөсачник-мастерсан базаса началькөз—кутчысисны массөвöј ордјыенмө котыртан делöб да выл і выл ударникјас да стахановецјас быдтан делöб.

Мі рабочөјјас, инженерно-техническөй работникјас котыртан чорыд тыш міјанлыс уж дезорганизуйтны быдсама зилöмјаскöд. Братскөй Карельскөй республикаса вöрлезысјаскöд ордјыенмө міјан ставлөн кывкутана да почетнөй мог. 1937-öd волыс, мөд пјатилетка медбөрја волыс вöрлезан план успешнөја тыртöм вöсна ордјыенмын петны вермыөјасөн—сөшöм міјан лозунг.

Мі, Комі АССР-са вöрле

зысөјас, неöтчыд-нін докажитлім, мыј вермам лоны воынмунысөсөн, і пыдысан ескам сылы, мыј мі і таво ог подкачајтö.

Вöрлезыс јортјас! Міјан великөй советскөй страна-са воынмунысө јöз—стале-варјас јарјугыд пример серті—міјан Комі Республикалыс основнөй могсö—вöрлезан плансö успешнөја тыртöм вöсна, уж производителност сөдтöм вöсна павкöдам социалистическөй ордјыенмө сөшöм ногөн, ме дым мөд стахановскөй во-дс знаменуйтны большевистскөй победајасөн, медым вöр промышленностын нарком Вл. Иванов јортөн јöзöдöм Ставсоюзса ордјыенмын 1937-öd воын вöрлезан план медбура тыртöм вöсна Комі Республика партинөй организација вескөд-лөм улын петис воынмунысөсөсө. Страна корö міјанөан бур да донтöм вöр—сөтам сiјöс, јонмө-дам міјан социалистическөй рöдиналыс вынјöрсö.

Мед олас выл Конөти туцијалөн творец, міјан друг да учітель великөй Сталин!

Вöрлезысјас, кыскасыө-јас, сөвтчысөјас, ректысыө-јас, трактористјас да ИТР нiмсаи кырымалисны

Пöрдчыс-стахановецјас: Зөзегов, Улашев, Воробјов, Јермолин, Кучев, Колесникөв, Мінгалев, Штајнбах, Попов, Шахов.

Кыскасыө-стахановецјас: Словнар, Мартушев, Попова, Шебырева, Пашына, Чістальева, Шахова.

Погрузчикјас: Шаабөгеј-це, Штајнбах, Кластер, Черјер, Третјанов
Мастерјас: Холопов, Полин.

Трактористјас: Каракчиев, Кліманов, Чувјуров, Карманов.

Сорожнөй мастер: Попов.

Механикјас: Антонөвскіј да Тырбылев.

Сиспетчер: Попов.

Технорук Нован. Базаса

директор Завјалов.

ПРИГОВОР

Именем Союза Советских Социалистических Республик Военная Коллегия Верховного суда СССР

В составе: председательствующего—Председателя Военной Коллегии Верховного Суда СССР Армию юриста В. В. УЛЬРИХ. Членов:—заместителя председателя Военной Коллегии Верховного суда Союза ССР Корвоя юриста И. О. МАТУЛЕВИЧ и члена Военной Коллегии Верховного Суда Союза ССР Диввоенюриста Н. И. РЫЧКОВА. При секретаре—Военном юристе 1-го ранга А. Ф. КОСТЮШКО. С участием государственного обвинителя—Прокурора Союза ССР т. А. Я. ВЫШИНСКОГО и членов Московской Коллегии защитников т. т. И. Т. БРАУДЕ, Н. В. КОММОВОДА и С. К. КАЗНАЧЕВА.

В открытом судебном заседании в гор. Москве 23-30 января 1937 года рассмотрела дело по обвинению:

1. Пятакова, Юрия (Георгий) Леонидовича, 1890 года рождения, служащего;

2. Сокольников, Григория Яковлевича, 1888 года рождения, служащего;

3. Радека, Карла Бернгардовича, 1885 года рождения, журналиста;

4. Серебрякова, Леонида Петровича, 1888 года рождения, служащего;

5. Лившица, Якова Абрамовича, 1896 года рождения, служащего;

6. Муралова, Николая Ивановича, 1877 года рождения, служащего;

7. Дробниса, Якова Наумовича, 1891 года рождения, служащего;

8. Богуславского, Михаила Соломоновича, 1886 года рождения, служащего;

9. Князева, Ивана Александровича, 1893 года рождения, служащего;

10. Ратайчака, Станислава Антоновича, 1894 года рождения, служащего;

11. Норкина, Бориса Осиповича, 1895 года рождения, служащего;

12. Шестова, Алексея Александровича, 1896 года рождения, служащего;

13. Строилова, Михаила Степановича, 1899 года рождения, служащего;

14. Турок, Иосифа Дмитриевича, 1900 года рождения, служащего;

15. Граше, Ивана Иосифовича, 1886 года рождения, служащего;

16. Пушина, Гаврила Ефремовича, 1896 года рождения, служащего;

17. Арнольда, Валентина Вольфридовича, он же Васильев, Валентин Васильевич, 1894 года рождения, служащего—

всех в преступлениях, предусмотренных ст. ст. 58-1 а, 58-8, 58-9 и 58-11 УК РСФСР.

Предварительным и судебным следствием установлено:

В 1933 году, по прямому указанию высланного 1929 году за пределы СССР врага народа Л. Троцкого, наряду с существовавшим, так называемым «объединенным троцкистско-зиновьевским террористическим центром» в составе Зиновьева, Каменева, Смирнова и других, был создан в Москве подпольный параллельный антисоветский троцкистский центр в состав которого вошли подсудимые по настоящему делу Ю. Л. Пятаков, К. В. Радек, Г. Я.

Сокольников и Л. П. Серебряков. На основании указаний врага народа Л. Троцкого, параллельный антисоветский троцкистский центр основной своей задачей ставил свержение Советской власти в СССР и восстановление капитализма и власти буржуазии путем вредительской, диверсионной, шпионской и террористической деятельности, направленной на подрыв экономической и военной мощи Советского Союза, ускорение военного нападения на СССР, содействие иностранным агрессорам и на поражение СССР.

В полном соответствии с этой основной задачей враг народа Л. Троцкий за границей, параллельный антисоветский троцкистский центр в лице Радека и Сокольниковых—в Москве—вступили в переговоры с отдельными представителями Германии и Японии. Враг народа Л. Троцкий во время переговоров с одним из руководителей национал-социалистической партии Германии Рудольфом Гесс обещал, в случае прихода к власти троцкистского правительства, в результате поражения Советского Союза, сделать Германии и Японии ряд политических, экономических и территориальных уступок за счет СССР, вплоть до уступки Украины—Германии, Приморья и Приамурья—Японии. Одновременно враг народа Л. Троцкий обязался, в случае захвата власти, ликвидировать совхозы, распустить колхозы, отказаться от политики индустриализации страны и реставрировать на территории Советского Союза капиталистические отношения.

Кроме того, враг народа Л. Троцкий дал обязательство оказывать всемерную помощь агрессорам путем развития пораженческой агитации, вредительской, диверсионной и шпионской деятельности как в мирное время, так и, в особенности во время их военного нападения на Советский Союз.

Члены антисоветского троцкистского параллельного центра Пятаков, Радек, Сокольников и Серебряков, во исполнение указаний врага народа Л. Троцкого, неоднократно получаемых Радеком, а также лично полученных Пятаковым при его свидании с врагом народа Л. Троцким в декабре 1935 года в близлежащем городе Осло,—развернули вредительско-диверсионную, шпионскую и террористическую деятельность.

Для непосредственного руководства антисоветской деятельностью на местах, в некоторых крупных городах Советского Союза ими созданы

местные троцкистские центры. В частности, в Новосибирске,—по прямому указанию Пятакова, был организован Западно-Сибирский антисоветский троцкистский центр в составе подсудимых по настоящему делу Н. И. Муралова, М. С. Богуславского, Я. Н. Дробниса.

Диверсионная и вредительская работа в промышленности, главным образом, на предприятиях оборонного значения, а также на железнодорожном транспорте, проводилась подсудимыми по настоящему делу по указаниям врага народа Троцкого и по заданиям и при прямом участии агентов германской и японской разведки и заключалась в срыве планов производства, ухудшение качества продукции, в организации поджогов и взрывов заводов или отдельных цехов и шахт, в организации крушений поездов, переездов подвижного состава и железнодорожного пути.

При организации диверсионных актов подсудимые исходили из указаний врага народа Троцкого—(наносить чувствительные удары в наиболее чувствительных местах), дополненных указаниями Пятакова, Лившица и Дробниса, не останавливаться перед человеческими жертвами, ибо (чем больше жертв, тем лучше, так как это вызывает озлобление рабочих).

В химической промышленности, по заданиям Пятакова, подсудимыми Ратайчаком и Пушиным проводилась вредительская работа, направленная на срыв государственного производственного плана, на задержку строительства новых заводов и предприятий и на недоброкачественное строительство новых предприятий.

Кроме того, обвиняемые Ратайчаком и Пушиным в 1934-35 годах организовали диверсионные акты на Герловском азотно-туковом комбинате, причем из них со взрывами, что повлекло за собой гибель рабочих и причинило большие материальные убытки.

Диверсионные акты были также организованы, по предположению подсудимого Ратайчака на Воскресенском химическом комбинате и Невском заводе.

В угольной и химической промышленности Кузнецкого бассейна подсудимые Дробнис, Норкин, Шестов и Строилов, по указаниям Пятакова и Муралова, проводили вредительскую и диверсионную работу, направленную к срыву добычи угля, к задержке строительства и развития новых шахт в химического комбината, к созданию, путем загазования забоев и шахт

вредных и опасных для жизни рабочих условий работы, а 23-го сентября 1936 года участниками местной троцкистской организации, по заданию Дробниса, был организован взрыв на шахте (центральной) Кемеровского рудника, повлекший гибель 10 рабочих и тяжелые ранения 14-ти рабочих.

На железнодорожном транспорте диверсионная и вредительская деятельность подсудимых Серебрякова, Богуславского, Лившица, Князева и Турок, в соответствии с установками антисоветского троцкистского центра, была направлена на срыв государственного плана погрузки, особенно по важнейшим грузам (уголь, руда, хлеб), на порчу подвижного состава (вагоны, паровозы), железнодорожного пути и на организацию крушений поездов, особенно военных.

Подсудимым Князевым, по указанию Лившица и заданию агента японской разведки г-на Х. в 1935-36 годах был организован и совершен ряд крушений товарных, пассажирских и военных поездов с человеческими жертвами, причем крушение военного эшелона на станции «Шумиха» 27-го октября 1935 года повлекло смерть 29 красноармейцев и ранение 29 красноармейцев.

По прямому указанию врага народа Л. Троцкого, членами антисоветского троцкистского центра Пятаковым и Серебряковым, на случай военного нападения на СССР, подготовлялся ряд диверсионных актов в промышленности, имеющих оборонное значение, а также на важнейших магистральных железнодорожного транспорта.

Подсудимый Норкин, по указанию Пятакова, подготовил поджог Кемеровского химического комбината к моменту начала войны.

Подсудимый Князев, по поручению Лившица, принял к исполнению задание агента японской разведки г-на Х. организовать во время войны взрывы железнодорожных сооружений, поджоги военных складов и пунктов питания войск, крушения военных поездов, а также проводить умышленное заражение бактериями остро-заразных болезней, подаваемые под войска эшалоны, а также пункты питания и санобработки частей Рабоче-Крестьянской Красной армии.

Наряду с диверсионной и вредительской деятельностью подсудимые Лившица, Князев, Турок, Строилов, Шестов, Ратайчаком, Пушиным и Граше, по поручению троцкистского антисоветского центра, занимались сбором и передачей

агентам германской и японской разведки секретных сведений, имеющих важнейшее государственное значение.

Подсудимые Ратайчаком, Пушиным и Граше были связаны с агентами германской разведки Мейеровитц и Ленц, которым в 1935-36 годах передавали особо секретные материалы о состоянии и работе химических заводов, причем Пушин, в 1935 году передал агенту германской разведки Ленцу секретные сведения о выработке продукции на всех химических предприятиях Союза ССР за 1934 год, программу работ всех химических предприятий на 1935 год и план строительства азотных комбинатов, а подсудимый Ратайчаком передал тому же Ленцу совершенно секретные материалы о продукции за 1934 год и программу работ на 1935 год по военно-химическим заводам.

Подсудимые Шестов и Строилов были связаны с агентами германской разведки Шебесто, Флесса, Флорен, Зоммерлгер и другими, передавали им секретные сведения по угольной и химической промышленности Кузнецкого бассейна. Подсудимые Лившица, Князев и Турок систематически передавали агенту японской разведки г-ну Х. совершенно секретные сведения о техническом состоянии и мобилизационной готовности железных дорог СССР, а также о военных перевозках.

По прямым указаниям врага народа Л. Троцкого антисоветским троцкистским центром было создано несколько террористических групп в Москве, Ленинграде, Киеве, Ростове, Новосибирске, Сочи, и других городах СССР, которые занимались подготовкой террористических актов против руководителей ВКП(б) и Советского правительства товарищей СТАЛИНА, МОЛОТОВА, КАГАНОВИЧА, ВОРОШИЛОВА, ОРДЖОНИКИДЗЕ, ЕЖОВА, ЖДАНОВА, КОСИОРА, ЭЙХЕ, ПОСТЫШЕВА и БЕРИЯ, причем некоторыми террористическими группами (в Москве, Новосибирске, на Украине, в Закавказье) непосредственно руководили члены антисоветского троцкистского центра подсудимые Пятаков и Серебряков.

Организуя террористические акты, антисоветский троцкистский центр старался использовать для этого выезды руководителей ВКП(б) и Советского правительства на места.

Так, осенью 1934 года Шестов, по указанию Муралова, пытался осуществить (Окончание см. на 3 стр.)

ОКОНЧАНИЕ ПРИГОВОРА

террористический акт против председателя Совета Народных Комиссаров СССР тов. В. М. МОЛОТОВА во время его пребывания в Кузбассе, для чего участники местной троцкистской террористической группы подсудимый Арнольд пытался совершить катастрофу с автомашиной, в которой ехал тов. В. М. МОЛОТОВ.

Кроме того, подсудимый Шестов, по заданию Пятакова и Муралова подготавливая террористический акт против секретаря Западно-Сибирского Краевого Комитета ВКП(б) тов. Р. И. ЭЙХЕ, а подсудимый Арнольд, по подстрекательству того же Шестова подготавливал террористический акт против тов. Г. К. ОРДЖОНИКИДЗЕ.

Таким образом, Военная Коллегия Верховного Суда Союза ССР установила, что:

I. Пятаков, Серебряков, Радек и Сокольников состояли членами антисоветского троцкистского центра и по прямому указанию, находящегося за границей врага народа Л. Троцкого, в целях ускорения военного нападения на Советский Союз, содействия иностранным аггессорам в захвате территории Советского Союза, свержения Советской власти, восстановления капитализма и власти буржуазии, руководили каменнической, диверсионно-вредительской, шпионской и террористической деятельностью антисоветской троцкистской организации в Советском Союзе, то есть совершили преступления, предусмотренные ст. 58-1-а, 58-8, 58-9 и 58-11 УК РСФСР.

II. Указанные в пункте I Пятаков и Серебряков, а также являвшиеся участниками антисоветской троцкистской организации Муралов, Дробнис, Лившиц, Богуславский—организовали и непосредственно направляли изменническую, шпионскую, диверсионно-вредительскую и террористическую деятельность членов антисоветской троцкистской организации, то есть совершили преступления, предусмотренные ст. 58-1-а, 58-8, 58-9 и 58-11 УК РСФСР.

III. Князев, Ратайчак, Норин, Шестов, Турок, Пушкин и Граше, являясь участниками антисоветской троцкистской организации, привели в исполнение задания антисоветского троцкистского центра по изменнической, шпионской, диверсионно-вредительской и террористической деятельности, то есть совершили преступления, предусмотренные ст. 58-1-а, 58-8, 58-9 и 58-11 УК РСФСР.

IV. Арнольд, будучи участником антисоветской троцкистской организации, по подстрекательству подсудимых Муралова и Шестова, пытался осуществить террористические акты против товарищей МОЛОТОВА и ОРДЖОНИКИДЗЕ, то есть совершил преступления, предусмотренные ст. 19-58-8 и 58-11 УК РСФСР.

V. Стрилов—частично выполнял несколько отдельных заданий по шпионажу и вредительству, то есть совершил преступления, предусмотренные ст. 58-6 и 58-7 УК РСФСР.

На основании изложенного и руководствуясь ст. 319 и 320 уголовно-процессуального кодекса РСФСР

Военная Коллегия Верховного Суда Союза ССР ПРИГОВОРИЛА:

1. Пятакова, Юрия (Георгия) Леонидовича;

2. Серебрякова, Леонида Петровича, как членов антисоветского троцкистского центра, организовавших и непосредственно руководивших изменнической, шпионской, диверсионно-вредительской и террористической деятельностью—к высшей мере уголовного наказания—РАССТРЕЛУ;

3. Муралова, Никола Ивановича;

4. Дробниса, Якова Наумовича;

5. Лившица, Якова Абрамовича;

6. Богуславского, Михаила Соломоновича;

7. Князева, Ивана Александровича;

8. Ратайчак, Станислав Антоновича;

9. Норкина, Бориса Иосифовича;

10. Шестова, Алексея Александровича;

11. Турок, Иосифа Дмитриевича;

12. Пушина Гаврила Ефремовича;

13. Граше, Ивана Иосифовича—как организаторов и непосредственных исполнителей указанных выше преступлений—к высшей мере уголовного наказания—РАССТРЕЛУ.

14. Сокольников, Григория Яковлевича;

15. Радека, Карла Бернгардовича—как членом антисоветского троцкистского центра, несущих ответственность за его преступную деятельность, но неприимавших непосредственного участия в организации и осуществлении актов диверсионно-вредительской, шпионской и террористической деятельности—к заключению в тюрьме сроком на десять лет каждого.

16. Арнольда, Валентина Вольфредовича—к заключению в тюрьме на 10 лет;

17. Стрилова, Михаила Степановича, виду обстоятельств, указанных в пункте резолютивной части настоящего приговора,—к заключению в тюрьме на 8 лет.

Осужденных тюремному заключению Сокольников, Радека, Арнольда и Стрилова лишить политических прав на 5 лет каждого. Имущество всех осужденных, лично им принадлежащее конфисковать. Высланные в 1929 году за пределы СССР и лишённые постановлением ЦИК СССР от 20-го февраля 1932 года права гражданства СССР вра-

ги народа Лев Давыдович и его сын Седов Лев Львович избранные показаниями подсудимых Ю. Л. Пятакова, К. Б. Радека, А. Г. Шестова и Н. И. Муралова, а также показаниями допрошенных на судебном заседании в качестве свидетелей В. Г. Ремма и Д. П. Бухарцева материалами настоящего дела в непосредственном руководстве изменнической деятельностью троцкистского центра, в случае обнаружения на территории Союза ССР,—подлежат немедленному аресту и передаче суду Военной Коллегии Верховного Суда Союза ССР.

Председательствующий— Председатель Военной Коллегии Верховного Суда Союза ССР

Армвоенюрист: В. Ульрих.

Члены: — Заместитель председателя Военной Коллегии Верховного Суда Союза ССР:

Корвоенюрист: И. Матулевич.

Член Военной Коллегии Верховного Суда Союза ССР:

Диввоенюрист: Н. Рычков.

(ТАСС)

Ошкам судлые пріговорсё

Феврал 3-д лунд Ізваса Н. С. Ш. ын велдчыяселдн да велдчыяселдн (300 мортые унжык) вблі мітінг, кбні велдчыясе бура тбма еіены пріговордн да едлмеаные ставбн ошкіены тајб пріговорб. Такбд шбщ кор'сны веенароднј судлые процесб нубдны помбз, медчкбз бырбдны троцкетјасбс-рбдіналы ізменнјкјасбс советскј му вылые да шбщ нукебдны подсудімбј скамја выдб правбј отищепенецјасбс.

Кыз воча кыв троцкіетекбј шпібнјаслы, діверсантјаслы да рбдіналы ізменнјкјаслы нколаса велдчыясе да велдчыясе шубіены нбшта на топыджыка јітчі-парнја да правічелтво гбгбр, великбј вожд, ставбн радејтана Сталін јорт гбгбр, выдбжык кыпбдны революціонбј еуолун, выдбжык лептыны знамја отличнчествб двіженіе вбсна.

М. Поповцев.

Озверевшбј троцкітскбј бандїт-јасбс лыјлбм ошкам

Верховнбј судса војенбј коллегіалые пріговор кывбдм ббржн Мошјуга еіктбветса пленум колхознїкјаскбд шбщ ошкбны судлые пріговор кон трреволюціонбј фашітскбї банда чубдр Пятаков, Сокольников, Радек, Серебр'аков да мубдбјас јылые.

Пленум тбдчбдіс, мыј враг јас получітисим заслуга еерті.

Кыз воча кыв тајб бандїт-јаслы сбветса пленум бббтисе објазательство срокые возетны јбз да вбв вын печорскбј транспортлы, напад еерт, тыртны стахановскбј феврал тблыбб вбр пограмма кералбмбн і кыскбмбн.

Ластеса „Зар'а свободы“ колхозса колхознїкјас ошкбны судлые пріговорбс.

„Нбшта јонжыка сплетічам великбј вожд Сталін јорт гбгбр, кебї еетисе мїаннлм шуба гажа олбм“—таз помаебб налбн резолюціаные.

Келчїјурса, Мошчаса, Ізваса, Щелажурса ужалыо јбз січ-жб ошкбны судлые пріговорбс да тбдчбдбны, мыј најб мбдасны нбшта выдбжык кыпбдны асыныне классбвј революціонбј еуолун врагјаскбд, троцкітскбј поелдчыяскбд безпошадібј тыш нубдбм выдб.

Мітінгјас, собранїејас пріговор ошкбм куза мунісны пбшті быд колхозын. 7000 морт сајб участвутисны тајб собранїејас вылын. Кыз бтї морт став мїан рајонувса ужалыо јбз, січ-жб, кыз і став мїан великбј странаса ужалыо јбз јона скбрмбмбн требубїтисны врагјас, рбдіналы ізменнјкјасбс, шпібнјасбс, діверсантјасбс унчїтожїтны—на редлые требованїесб выполнїтисе мїан Верховнбј Судса Војеннбј Коллегїја.

Став собранїејасса, мітінгјасса решенїејасын рајонувса ужалыо јбз бблшевітскбј ббїтельност кыпбдбмбн, контрреволюціонбј троцкітско-зіновјевскбј поелдчыяскбд, правбј етшщепенецјаскбд, буржуазнбј націоналістјаскбд да быд еікаса врагјаскбд павартанн тыш нубдбмбн, Льеын—Сталін партїја гбгбр, великбј, мубдрбј вожд Сталін јбрт гбгбр нбшта јонжыка те пбдчбдбн, выл сталінскбј Кон етїтуціја под улын кбсбдны шбдбдны хазјственно політїческбј могајас олбмб пбртбмын—печерскбј транспортлы јбз да вбв вын сетбмын, госудственнбј објазательствојас срокые возжык выполнїтбмын да колхозјас јонмбдбмын гырые ыс гырые вермбјас.

Гадїнајас получітисны достојнбј кара

Мі Кеда „Комінтерн“ колхозса колхознїкјас 102 морт Верховнбј судса Војеннбј коллегїалые пріговорбс кывбдм ббржнрадпырые ошкам судлые пріговорбс троцкітскбј шпібнјасбс, діверсантјасбс, рбдінаса ізменнїкјасбс лыјлбм куза.

Мі „Комінтерн“ колхозса колхознїкјас нбшта јонжыка еплвїтчам мїан партїја бербб да великбј Сталін бербб. Нбшта выдбжык кыпбдам классбвј революціонбј еуолун троцкітскбј коласјаскбд да став мубдб врагјаскбд тышка ебм выдб.

Кыз воча кыв троцкітскбј шпібнјаслы, діверсантјаслы мї заводїтам ужавны нбшта бура. Вбрлезан план тїрттам стахановскбј феврал тблыбб содтбдбн, срукмо воз тїрттам госудственнбј објазательствојасбс

Мед олас ВКП(б) да став ужалыејбзлбн вожд великбј Сталін!

Собранїелбн прїзїдіум:
А. Рочев, В. Серб'абї,
І. Сметанїн.

Телеграмма Центрального Комитета Компартии С.Ш.А.

По сообщению из Нью-Йорка, Центральный Комитет компартии С. Ш. А. послал телеграмму Центральному Комитету ВКП(б), в которой выражается полное согласие с приговором Военной Коллегии Верховного Суда Союза ССР по делу антисоветского троцкистского центра.

В телеграмме говорится, что процесс со- служил громадную службу по мобилизации широких масс против фашизма

и войны. Далее в телеграмме говорится, что ЦК Компартии США берет на себя обязательство,—приложить все усилия к тому, чтобы изгнать троцкистов из рабочего движения.

Все честные антифашисты должны объединиться для поддержки Советского Союза, который, под руководством тов. СТАЛИНА, является наиболее крепким оплотом демократии и мира. (ТАСС)

„1 мај“ колхозса председател буржуазно-националистическӧй действије жылыс

(Ізъва Рајісполком президіумлӧн февраль 4-ӧд лунса 1937 воєа шубӧм)

Рајісполком президіум пас- жӧ, мӧш Шщелъ „1 мај“ кол- хозса председател Рочев сув- тӧма јавној буржуазној наци- оналистическӧй туј вылӧ. Јан- вар 31-ӧд лунса колхозној соб- раніје вылын, колхозјасса да оіктсӧветјасса председателјас- рајонувса совещанијельне чу- кӧстчӧм Печерскӧй транспорт- лы тырмӧмӧн јӧз вын оетӧм куза обзуджӧтӧм бӧрмн „1 мај“ колхозса колхозникјас- пӧјмитисны, мӧш Печераса Ок- ругӧс сталінскӧй план куза индустриализирӧйтӧм лӧб ме- да оа мжыд, меѧоа важној хӧчӧзј- стаенно-політическӧй мӧг да сійӧн најӧ сразу-жӧ собраніје бӧрмн мӧдисны вӧчавны ПУРП-са представителкӧд до говорјас Шщелъјурскӧй заго- нӧ ужвылӧ мунӧм жылыс.

Колхозса председател Рочев тајӧ аӧдӧм бӧрмн нӧ сӧммын ез ошкы тајӧ колхоз- никјассӧ, а сувтис мӧдарӧ, шу- іс, мӧш „таз верманнӧд нубӧд- ны менӧм став колхозник- јассӧ“ мӧдис піжавны (ругать) колхозникјассӧс, кодјас кӧсјис- ны заклучитны договор да ѧе менстративнӧја пышјис собрані- је вылыс.

Рајісполкомса председател пыѧѧи—А Рочев.

Об изучении Конституции Союза ССР в школах.

1-го февраля с.г. председа- телем Совнаркома Союза ССР тов. В. М. МОЛОТОВЫМ да- ны следующие телеграфные указания председателям Совнаркома Союзных республик: В целях изучения основ Со- ветского строя учащейся мо- лодежью, готовящейся встать в ряды сознательных и актив- ных строителей социалистического общества, Совнарком Союза ССР предлагает Совнаркомам Союзных респуб- лик:

1. Организовать в течении остающего периода 1936-37 учебного года подробное озна- комление с новой Конституцией Союза ССР учащихся седьмого, восьмого, девятого и десятого классов средних школ.
2. С 1937-38 учебного го- да внести преподавание Кон- ституции Союза ССР, в каче- стве самостоятельного пред- мета, в седьмом классе сред- ней школы.

(ТАСС).

План

Проведения 100 летнего юбилея со дня смерти великого русского поэта А. С. Пушкина 10 февраля в с. Ижме

1. 10 февраля с 6 ч. вечера расширенное юбилейное заседание пре- зидиума Рајісполкома, бюро РК ВКП(б) и пуш- кинского комитета с учас- тием членов проф- организациј и колхозников с докладом на тему: „Пушкин и его культурное наследство“ докладчик т. ВОКУЕВ.
2. После заседания ху- дожественный вечер, по- священный творчеству поэта—руководитель т. МОРОЗОВ.
3. 10 февраля 12 ч. дня в помещении парткабине-

та открывается художес- твенно- иллюстративная выставка, отражающая мо- менты жизни и творчес- тва поэта—руководитель т. ВИТЯЗЕВ А. В.

4. 11 февраля художес- твенный вечер в доме культуры силами Н. С. Ш. на различные темы Пуш- кинского творчества.

В сельсоветах 10 фев- раля—проводятся юби- лейные заседания по аналогичному плану, в никелах по особому пла- ну.

Районный пушкинский комитет.

Потери германской авиации в Испании

Испанская печать сооб- щает о громадных поте- рях германской авиации на фронтах гражданской войны в Испании.

В общей сложности гер- мания потеряла 119 само- летов, преимущественно- истребителей. Герман- ских летчиков, борт-меха- ников и т. д. погибло 243 человека. (Тасс)

Произведения великого русского поэта А. С. Пушкина пользуются заслуженной любовью советских детей.



НА СМ.: ученики 12-й Маг- нитогорской школы читают „Сказ- ку о рыбаке и рыбке“.

Ізъваса НСШ гӧ- тӧвитчӧ Пушкинскӧй лунјас кежлӧ

Ыжыд кыпыдлунӧн гӧтӧвит- чӧны Ізъва НСШ-са велӧдчы- јас великӧй, роч, народној по- ет Александр Сергеевич Пушкин кулӧмлы 100 во тыр- ан лун кежлӧ.

Онӧз бӧд классн тӧдмаӧ- ма (программае отдор) А. С. Пушкин олӧмӧн. Видлалӧма сы- лыс рукопіејассӧ, ӧрнӧ- тӧма кушбн тщательнӧја ужалӧма аслас произведеније- јас вылын А. С. Пушкин.

Велӧдӧма уна кӧвбур, код- јасӧс кутасны феіламјуртны кулан лунлы ојӧм вечер вы- лыс. Драмкружокӧн да торја- классјасӧн гӧтӧвитӧмны ісце- ыровкајас А. С. Пушкин про- ізведенијејас сертӧ, кычӧ: „Сказ- ка о рыбаке и рыбке“, „О по- ле и его работнике Валде“, „Пе- сня о воем Олеге“.

Хоровӧй кружок гӧтӧвитӧ ы- лӧмјас „Зимнӧй вечер“, „Узник“, „Зимнӧја дорога“. Литератур- ној кружок (VI кл.) лӧдӧдӧ потретјасыс да учебној про- граммаӧ сујӧм кӧвбурјасыс ал- бом; леѧӧб специалнӧй стеноӧ- бшӧдан газет; коллективнӧја виѧӧдӧма кино картина „Дуб- ровскӧй“.

Февраль 9-ӧд лун кежлӧ лӧб лӧдӧдӧма выставка Пуш- кин произведенијејас сертӧ че- лаѧӧм вӧчӧм рисункјасыс.

Февраль 9-ӧд лунӧ 1-IV кл. велӧдчыјаслы лӧб вӧчӧма ітогӧвӧй вечер, кодӧ муины кулас примернӧ тащӧм програм- ма сертӧ; А. С. Пушкин олӧм жылыс сернӧ, ісценіровкајас, декламацијајас, хор да ворсӧм јас, а февраль 10-ӧд лунӧ лӧб- вечер V-VI класјасса велӧд- чыјаслы.

Н. ТУСОВ.



НА СМ.: отряд правительственных войск на Мадридском фронте начинает контратаку.

Фашисты готовят новое наступле- ние на Мадрид

Военные действия в Испа- нии в настоящее время раз- вертываются, главным обра- зом, на двух фронтах—Мад- ридском и Южном, в районе города Наги.

На Мадридском фронте мя- тежники гӧтӧвятся к новому большому наступлению на столицу, пользуясь улучше- нием погоды.

В составе армии мятежни- ков, безуспешно атакующей позиции республиканцев, сей- час находится уже целая ди- визия германских регулярных войск.

Судя по сообщениям иност- ранной печати, новое наступ- ление на Мадрид намечается с северо-запада и с юга от столицы.

На южном фронте фашисты всячески пытаются захватить большой город Малагу на восточном берегу Средизем- ного моря. Против республи- канцев в этом районе дей- ствует 20.000 фашистская ар-

мия, в состав которой входит 5.000 итальянских войск.

Фашисты стараются захва- тить Малагу, чтобы укрепить правое крыло своих войск на Южном фронте, а также получить еще один опорный пункт на побережье Испании для высадки Германских и Итальянских войск.

Наступление на Малагу ве- дется с запада и северо-вос- тока. К западу фронт прохо- дит в 30 километрах к се- веро-востоку в 50 километрах от Малаги.

Республиканцы и на этом фронте оказывают фашистам решительное сопротивление, успешно отражая их ожесто- ченные атаки.

В Испании продолжают прибывать новые воинские части из Германии и Италии. Большое количество Итальян- ских войск высадилось 29-го января в Кадиксе—портовом городе на юго-западном по- бережье Испании. (ТАСС).

Порядок проведения Пушкин- ских юбилейных дней

Совнарком Союза ССР ут- вердил постановление Все- союзного Пушкинского Коми- тета о порядке проведения Пушкинских юбилейных дней.

10-го февраля в Большом театре СССР состоится тор- жественное заседание общес- твенных организаций города Москвы, посвященное столет- нему юбилею Александра Сергеевича Пушкина.

Подготовка, открытие засе- дания и вступительное слово возложено на тов. БУБНО- ВА А.

На торжественном заседа- нии выступят представители

Ленинградского, Украинского и Грузинского пушкинских комитетов, представитель Академии наук СССР, а так- же писатель А. Н. Толстой, поэты Деян Бедный и А. И. Безыменский и народный ар- тист Союза ССР В. И. Неми- рович Данченко.

У памятника Пушкина на Пушкинской площади будет устроен торжественный ми- тинг с приглашением делега- ций от фабрик и заводов, об- щественных организаций, учащихся школ, студентов и т. д.

(ТАСС)

Хроника

1-го февраля 1937 года приведен в исполнение приговор Военной Колле- гии Верховного Суда Сою- за ССР от 31-го января 1937 года о расстреле осужденных по делу анти- советского троцкистского центра—Пятакова Ю.Л., Серебрякова Л. П., Мура-

лова Н. И., Дробниса Я. Н., Лившиц Я.А., Бо- гуславского М.С., Князе- ва И.А., Ратайчака С.А., Норкина Б. О., Шестова А.А., Турок И.Д., Пуш- кина Е. Г. и Граше И.И. (ТАСС).

Ответственный редактор- И. Айбабин,